



**PECH\_PV(2012)0620**

**ZÁPIS**

ze schůzí konaných ve dnech 20. června 2012 od 9:00 do 12:30 a od 15:00 do 18:30  
a 21. června 2012 od 9:00 do 12:30

BRUSEL

Schůze byla zahájena ve středu 20. června 2012 v 9:00 a předsedal jí Gabriel Mato Adrover (předseda).

**1. Přijetí pořadu jednání** PECH\_OJ (2012)0620v01-00

Pořad jednání byl přijat s následujícími změnami: body 10, 11, 14 a 17 byly odloženy na příští schůzi.

**2. Schválení zápisu ze schůze konané dne:**

- 21. května 2012 PE 489.052v01-00

Zápis byl schválen.

**3. Sdělení předsedy**

Viz změny v pořadu jednání.

**4. Společná organizace trhu s produkty rybolovu a akvakultury**

PECH/7/06564

\*\*\*I 2011/0194(COD) COM(2011)0416 – C7-0197/2011

Zpravodaj: Struan Stevenson (ECR)

PR – PE480.741v01-00

AM – PE487.716v01-00

DT – PE478.522v01-00

Příslušný výbor: PECH –

Stanoviska: ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) AD – PE480.761v04-00  
AM – PE485.852v03-00

- přijetí návrhu zprávy

**Hlasování:** zpráva byla přijata: pro: 24, proti: 1, zdrželi se: 0.

**5. Povinnost podávat zprávy podle nařízení (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky**

PECH/7/07315  
2011/2291(INI) COM(2011)0418

Zpravodaj: Carl Haglund (ALDE) PR – PE480.886v01-00  
AM – PE485.898v01-00

Příslušný PECH –  
výbor:

Stanoviska: ENVI – rozhodnutí: bez stanoviska

- přijetí návrhu zprávy

**Hlasování:** zpráva byla přijata: pro: 21, proti: 2, zdrželi se: 0.

**6. Společná ustanovení ohledně evropských fondů a zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006**

PECH/7/07482  
\*\*\*I 2011/0276(COD) COM(2011)0615 – C7-0335/2011

Navrhovatel: Jean-Paul Basset (Verts/ALE) PA – PE487.807v01-00

Příslušný REGI – Constanze Angela Krehl (S&D) AM – PE491.082v01-00  
výbor: Lambert van Nistelrooij (PPE) PR – PE487.740v03-00  
AM – PE491.056v01-00  
AM – PE491.054v01-00  
AM – PE491.057v01-00

AM – PE489.656v01-00  
AM – PE491.052v01-00  
AM – PE491.163v01-00  
AM – PE491.058v01-00

- přijetí návrhu stanoviska

**Hlasování:** stanovisko bylo přijato: pro: 20, proti: 0, zdrželi se: 1.

**7. Zvláštní zpráva č. 12/2011 (absolutorium za rok 2011): Přispívají opatření EU k přizpůsobení kapacity rybářských flotil EU dostupným rybolovným právům?**

PECH/7/08663  
2012/2009(DEC) N7-0003/2012 – C7-0018/2012

Navrhovatel: Guido Milana (S&D) PA – PE486.054v01-00

Příslušný CONT – Marta Andreasen (EFD) AM – PE491.084v01-00  
výbor: PR – PE489.373v01-00  
AM – PE491.178v01-00

- přijetí návrhu stanoviska

**Hlasování:** stanovisko bylo přijato: pro: 13, proti: 8, zdrželi se: 1.

**8. Výměna názorů o víceletém plánu pro západní populaci kranase obecného za účasti odborníků**

**Vystoupili:** Pat the Cope Gallagher, Vensild Troels (dánské předsednictví Rady), Bernhard Friess (GR MARE), Sean O'Donoghue (Regionální poradní sbor pro pelagické populace), David Miller (Mezinárodní rada pro průzkum moří), Isabella Lövin

**9. Vnější rozměr společné rybářské politiky**

PECH/7/07309

2011/2318(INI) COM(2011)0424

Zpravodajka: Isabella Lövin (Verts/ALE)

PR – PE483.652v02-00

AM – PE489.341v01-00

DT – PE478.693v01-00

Příslušný PECH –

výbor:

Stanoviska: DEVE – Maurice Ponga (PPE)

AD – PE480.555v02-00

AM – PE480.890v01-00

INTA – Josefa Andrés Barea (S&D)

AD – PE478.683v02-00

AM – PE486.231v01-00

ENVI – rozhodnutí: bez stanoviska

- projednání kompromisních pozměňovacích návrhů

**Vystoupili:** Isabella Lövin

**9a. Výměna názorů s komisařkou Damaniakovou v souvislosti s dohodami o rybolovu, které EU uzavřela se třetími zeměmi, a v souvislosti s probíhajícími jednáními**

*NEVEŘEJNÉ JEDNÁNÍ.*

**10. Změna nařízení Rady (ES) č. 1342/2008 ze dne 18. prosince 2008, kterým se zakládá dlouhodobý plán pro populaci tresek a rybolov této populace**

PECH/7/08867

\*\*\*I 2012/0013(COD) COM(2012)0021 – C7-0042/2012

Zpravodajka: Diane Dodds (NI)

Příslušný PECH –

výbor:

Stanoviska: ENVI – rozhodnutí: bez stanoviska

- výměna názorů

Bod byl odložen.

**11. Evropský námořní a rybářský fond (zrušení nařízení Rady (ES) č. 1198/2006, nařízení Rady (ES) č. 861/2006 a nařízení Rady (ES) č. XXX/2011 o integrované námořní politice)**

PECH/7/08042

\*\*\*I 2011/0380(COD) COM(2011)0804 – C7-0460/2011

Zpravodaj: Alain Cadec (PPE) DT – PE487.802v01-00  
Příslušný PECH –  
výbor:  
Stanoviska: BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)  
EMPL – Veronica Lope Fontagné (PPE) PA – PE491.019v01-00  
ENVI – Nikos Chrysogelos (Verts/ALE) PA – PE489.647v01-00  
DT – PE487.717v01-00  
TRAN – rozhodnutí: bez stanoviska  
REGI – Rosa Estaràs Ferragut (PPE)

- výměna názorů

Bod byl odložen.

\*\*\*

Schůze byla přerušena v 18:30 a pokračovala ve středu 21. června 2012 v 9:00; předsedal jí Gabriel Mato Adrover (předseda).

\*\*\*

**12. Schůze koordinátorů**

*NEVEŘEJNÉ JEDNÁNÍ* – viz doporučení v příloze.

**13. Změna nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se zakládá víceletý plán pro populaci tresek v Baltském moři a rybolov této populace**

PECH/7/09276

\*\*\*I 2012/0077(COD) COM(2012)0155 – C7-0090/2012

Zpravodaj: Jarosław Leszek Wałęsa (PPE)  
Příslušný PECH –  
výbor:  
Stanoviska: ENVI – rozhodnutí: bez stanoviska

- výměna názorů

*Vystoupili:* Jarosław Leszek Wałęsa, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Ilona Jepsena (GŘ MARE)

**14. Zpráva EU o soudržnosti politik ve prospěch rozvoje za rok 2011**

PECH/7/09298

2012/2063(INI) SEC(2011)1627

Navrhovatel: João Ferreira (GUE/NGL)

Příslušný DEVE – Birgit Schnieber-Jastram  
výbor: (PPE)

DT – PE489.501v02-00

- výměna názorů

Bod byl odložen.

**15. Změna nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky**

PECH/7/09776

\*\*\*I 2012/0143(COD) COM(2012)0277 – C7-0137/2012

Zpravodaj: Ian Hudghton (Verts/ALE)

Příslušný PECH –

výbor:

Stanoviska: ENVI –

- vystoupení Komise

*Vystoupili:* Joost Paardekooper (GŘ MARE), Ian Hudghton, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Werner Kuhn

**16. Rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a místní vládou Grónska na straně druhé**

PECH/7/09681

\*\*\* 2012/0130(NLE) COM(2012)0247

Zpravodaj: Ole Christensen (S&D)

Příslušný PECH –

výbor:

Stanoviska: DEVE –

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- vystoupení Komise
- výměna názorů

*Vystoupili:* Ole Christensen, Isabella Lövin, Carmen Fraga Estévez

**17. Protokol mezi Evropskou unií a Republikou Guinea-Bissau, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami**

PECH/7/09760

\*\*\* 2012/0134(NLE) COM(2012)0260

Zpravodajka: Maria do Céu Patrão Neves (PPE)

Příslušný PECH –

výbor:

Stanoviska: DEVE –

BUDG – François Alfonsi (Verts/ALE)

- vystoupení Komise
- výměna názorů

Bod byl odložen.

## **18. Různé**

Pod tímto bodem nebylo nic projednáváno.

## **19. Sdělení předsedy o rozhodnutí koordinátorů**

Doporučení koordinátorů vydaná na jejich schůzi dne 21. června 2012 byla schválena ve znění uvedeném v příloze.

## **20. Příští schůze**

- 11. července 2012 od 9:00 do 12:30 a od 15:00 do 18:30 (Brusel)
- 12. července 2012 od 9:00 do 12:30 (Brusel)

**Coordinators' meeting****Thursday, 21 June 09.00-10.00 (in camera)****Brussels****RECOMMENDATIONS****1. Decisions on procedure**

## 1.1. Reports

1.1.1 **Consent report on the new Protocol to the FPA with Madagascar (NLE)**

Postponed

1.1.2 **Consent report on the new protocol to the FPA with the Solomon Islands (NLE)**

Postponed

1.1.3 **S&D proposal to draft an INI report on a "new strategy for the Adriatic and the Ionian sea in the fisheries sector"**

Report attributed to the S&amp;D group for 2 points

## 1.2. Documents received for information

1.2.1. **Communication from the Commission to the European Parliament, the Council and the Court of Auditors on "Synthesis of the Commission's management achievements in 2011"**

COM (2012)281 final

Responsible Committee: CONT

No action

1.2.2. **Communication from the Commission to the Council concerning a consultation on "Fishing Opportunities for 2013"**

COM (2012) 278 final (adopted on 7 June 2012)

No action

1.2.3. **DG MARE: 2011 Annual Activity Report**

No action

**2. Request from the DEVE Committee to be granted associated committee status under Rule 50 of the EP Rules of Procedure to the PECH requested INI report on "For a comprehensive EU fishery strategy in the Pacific region"**

The request was declined, as the report will be focused on the EU fisheries policy aspects and bilateral and multilateral international fisheries agreements in the Pacific region, which are core competences of the Committee on Fisheries.

### **3. Hearings**

#### **3.1. Hearing currently planned for 9 October 2012 on "*Follow-up of CFP reform negotiations*"**

It was decided not to organise a hearing on this subject in 2012 and to use the corresponding slot for a regular PECH committee meeting.

### **4. Delegations 2012 and planning of delegations 2013**

Political groups which have not yet done it are invited to indicate as soon as possible their remaining possible candidates to the next delegations in 2012, inside and outside the EU.

Regarding the planning of delegations for 2013, a second meeting will be convened by the secretariat before the summer break, in which each political group is warmly invited to come up with proposals endorsed by their members.

### **5. Petition by Abdelfettah Sahmi (unspecified), on the EU-Morocco Fisheries Partnership Agreement (FPA) (transmitted for information by the PETI Committee)**

A letter will be sent by the Chair to the PETI Chair, informing that the PECH Committee took note of this petition.

### **6. Any other business**

- It was decided to explore the possibilities to table, for the next part-session and on behalf of the PECH Committee, an oral question to the Commission on current proposals in the context of the CITES negotiations regarding the undermining of the flag state responsibilities in respect of chartered vessels and their implications for fisheries, accompanied by a letter by the Chair to the Commissioner for the Environment, Mr Janez Potočnik and/or an invitation to the latter to participate at one of the next PECH Committee meetings in order to explain the situation.

- It was decided to explore the availability of Commissioner Damanaki to participate at an extraordinary meeting *in camera* of the PECH Committee, possibly during week 29, for a general exchange of views with Members.

\*\*\*



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Antonello Antinoro (1-2), Alain Cadec (1-2), Chris Davies (1-2), João Ferreira (1), Carmen Fraga Estévez (1-2), Pat the Cope Gallagher (1-2), Dolores García-Hierro Caraballo (1), Carl Haglund (1), Ian Hudghton (1-2), Iliana Malinova Iotova (1), Werner Kuhn (1-2), Isabella Lövin (1-2), Gabriel Mato Adrover (1-2), Guido Milana (1-2), Maria do Céu Patrão Neves (1), Crescenzo Rivellini (1), Ulrike Rodust (1-2), Raúl Romeva i Rueda (1-2), Struan Stevenson (1-2), Jarosław Leszek Wałęsa (1-2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jean-Paul Basset (1), Izaskun Bilbao Barandica (1-2), Luis Manuel Capoulas Santos (1), Ole Christensen (1-2), Diane Dodds (1), Barbara Matera (1), Jens Nilsson (1), Mario Pirillo (1), Nikolaos Salavrakos (1), Antolín Sánchez Presedo (1-2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter

187 (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:  
(1) 20.6.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat	
PPE	Mauro Belardinelli, Ouarda Bensouag
S&D	Vasilios Mylonas, Inigo Echeverría, Codruta Filip
ALDE	Miriam Schoeps
ECR	Bartłomiej Telejko, Thomas Robertson
Verts/ALE	Michael Earle
GUE/NGL	Seyne Torres
EFD	
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Marilia Crespo, Claudio Quaranta, Jesús Pardo, Ollivier Gimenez Espinos, Saulius Milius, Katharina Massay-Kosubek, Henrik Kjellin, Anne Reijbroek</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ana Paula Soares</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

